

لغة – كلام

مجلة فصلية محكمة

تعني بالأبحاث والدراسات في مجال اللغة والنواصل

تصدر عن مختبر اللغة والنواصل

بالمركز الجامعي بغيليزان/ الجزائر

السنة الثالثة. المجلد الثالث. العدد الثالث

ربيع الثاني 1439 هـ - ديسمبر 2017م



ISSN : 2437- 0746

EISSN: 2600-6308

الهاتف: 00213670117979

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/176>

<http://www.cu-relizane.dz/images/stories/SiteLabo/SiteLaboTawasol48/Ar-AC.htm>

البريد الالكتروني: laboratoiretawasol48@yahoo.fr

المدير مسؤول النشر / رئيس التحرير

د/ مفلح بن عبد الله

الهيئة العلمية

من خارج الجزائر

- أ.د. أحمد حساني. الإمارات العربية المتحدة
- أ.د. لزعر مختار. المملكة العربية السعودية
- أ.د. دلدار عبد الغفور البالكوي. العراق
- أ.د. عبد القادر فيدوح. جامعة قطر
- أ.د. حاتم عبيد. المملكة العربية السعودية
- أ.د. بومي عبد الله. المملكة المغربية
- أ.د. سعيد كريمي. المملكة المغربية
- أ.د. ناعيم مليكة. المملكة المغربية
- أ.د. ضياء غني العبودي. العراق
- أ.د. بوقرة نعمان. المملكة العربية السعودية
- أ.د. عز الدين الناجح. المملكة العربية السعودية

من الجزائر

- أ.د. ملياني محمد. جامعة وهران 1
- أ.د. مونسى حبيب. جامعة سيدي بلعباس
- أ.د. العربي عميش. شلف
- أ.د. حمودي محمد. جامعة مستغانم
- أ.د. ملاحي علي. جامعة الجزائر 2
- أ.د. بوطجين سعيد. جامعة مستغانم
- أ.د. حمو الحاج ذهيبية. جامعة تيزي وزو
- أ.د. زروقي عبد القادر. جامعة تيارت
- أ.د. عقاق قاذة. جامعة سيدي بلعباس
- أ.د. الشريف بوشهدان. جامعة عنابة
- أ.د. اسطبول ناص. جامعة وهران 1

أمانة التحرير

أ. بويش منصور

أ. بوقراط الطيب

قواعد النشر في المجلة

1. تنشر المجلة البحوث الرصينة المتعلقة بقضايا اللغة والنوصل باللغة العربية، مع إمكان النشر باللغتين الإنجليزية والفرنسية؛ إذا مرأت هيئة التحرير أهمية ذلك.
2. تنشر البحوث في المجلة بعد أن تخضع لفحص لجنة تحكيم من ذمي الاختصاص، للتقييم وإبداء الرأي في صلاحيتها للنشر أو عدمها.
3. تجب أن لا تزيد عن عشرين صفحة من الحجم العادي (A4).
4. يراعى في تنسيق خط المشاركات الالتزام بالآتي:
في متن النص يستخدم الخط (Amiri) عادي (حجم 15).
في الهوامش يستخدم الخط (Amiri) عادي (حجم 12).
في العناوين يستخدم الخط (Amiri) غامق (حجم 15).
5. تكنب الاحالات والتعليقات جميعها في آخر البحث أليا.
6. تكون الحواشي 2 سر على جواذب الصفحة الأربعة.
7. الجداول والسومات والمخططات تكون بصيغة JPG.
8. تكنب المصادر والمراجع مفصلة في آخر البحث في قائمة خاصة لها، وفق الترتيب التالي: المؤلف، عنوان الكتاب أو المقال، عنوان المجلة أو الملتقى، الناشر، البلد، السنة، الطبعة والصفحة، وذلك وفق منهجية الجمعية الأمر يكية لعلم النفس (APA).
9. يرفق الباحث ملخصا لبحثه في حدود (80 كلمة)، وكلماته الدالة في حدود (5 كلمات) باللغة العربية والفرنسية أو الإنجليزية.
10. يلتزم الباحث بعدم إرسال بحثه لأي جهة أخرى للنشر حتى يصله مرد المجلة.
11. يلتزم الباحث بإجراء تعديلات المحكمين على بحثه وفق الثقارين المرسله إليه، وموافاة المجلة بنسخة معدلة في مدة لا تتجاوز 15 يوما.
12. لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد إرساله للتحكيم إلا لأسباب تقتضها هيئة التحرير.
13. قرارات هيئة التحرير بشأن البحوث المقدمة إلى المجلة نهائية، وتحفظ الهيئة خقتها في عدم إبداء مبررات لقراراتها.
14. لا يجوز لصاحب البحث أو لأي جهة أخرى إعادة نشر ما نشر في المجلة أو ملخص عنه في أي كتاب أو صحيفة أو دورية إلا بعد مرور سنة على تاريخ نشره في المجلة بشرط أن يشير إلى ذلك.

المحتويات

07	عبد الله بريمي	السميائيات وموضوعها العلامة أم السميوزيس؟ (السميائيات بين فكرة الفعل وفكرة القوة الفاعلة)
21	بلقندوز الهواري	حجاجية التكرار في الخطاب السياسي (نص قرار مجلس الأمن 1483 نموذجاً)
33	شادلي سميرة، راضي ميمونة بن عبد الرحمن نصيرة،	دراسة ضعف التعبير الشفوي في المراحل التعليمية
49	عائشة بنت عبد الله علي جراح	ظاهرة النفي في اللغة العربية (دراسة في التركيب والدلالة)
69	خيرة بن علوة	المنافذ.. ومعارض التلقي (قراءة في إشكالية: اللغة الإبداعية والفهم)
85	كباس عبد القادر	النظم من الإعجاز إلى الشعرية (قراءة في الدرس الجرجاني بين المنجز والمأمول)
103	بن عزوزي مريم	دلالة التقديم والتأخير في سورة البقرة (التحرير والتنوير- نموذجاً)
119	رحال هشام	بلاغة تأويل الخطاب القرآني عند القاضي البيضاوي
141	بونوة خيرة	صناعة الفكرة في المسرحية
153	بوغرارة عزيزة	التماسك التداولي في علوم القرآن
173	غنية بوساحية	الشعرية بين جاكوبسون ومحمد مفتاح
203	هشام بن سعدة	بناء الشخصية في رواية "شعلة المائدة" لمحمد مفلح
221	كركاعي هشام	الفصل والوصل عند عبد القاهر الجرجاني (نحو بلاغي أم بلاغة نحوية؟)
239	آسية لوحيشي	اللثغة بين يعقوب الكندي وابن البناء (في بيان المفهوم والعوارض وعلاج العلل)
251	جميات منى	ثنائية الموت والحياة في الرواية الجزائرية المعاصرة (قراءة في رواية "يوم رائع للموت" لسمير قسيمي)
263	عطاطفة بن عودة	الشعر العربي بين الأصالة والمعاصرة
273	وديحي رشيد	التعدد اللغوي وحوارية الخطاب في الرواية عند باختين (التجليات والدلالة)
289	حنك عبد الوهاب	المصطلح اللساني عند عبد القادر الفاسي الفهري بين النظرية التوليدية التحويلية والنظرية المعجمية الوظيفية

كلمة العدد

يسر هيئة التحرير أن تضع بين أيدي الباحثين العدد السادس من مجلة "لغة - كلام" التي يصدرها مختبر اللغة والتواصل بالمركز الجامعي بغليزان، وقد تضمن هذا العدد مجموعة من البحوث والدراسات الأكاديمية المتميزة في موضوعات تراوحت بين دراسات لغوية ومقالات نقدية، تماشى ونهج المجلة، فقد ناقش بريمي عبد الله من المغرب موضوع "السميائيات بين فكرة الفعل وفكرة القوة الفاعلة"، ودرس بلقندوز الهواري من الجزائر "حجاجة التكرار في الخطاب السياسي" متخذاً من قرار مجلس الأمن 1483 نصاً تطبيقياً، ومن السعودية تطرقت عائشة بنت عبدالله علي جراح إلى "ظاهرة النفي في اللغة العربية".

إن هذه الدراسات وغيرها جاءت لتثري الساحة الفكرية، وتسهم في خلق حالةٍ من النقاش النقدي الجاد.

ووفاء بالوعد الذي قطعته المجلة على نفسها منذ عددها الأول، فقد خصصت مساحة معتبرة لطلبة الدكتوراه، ومنحتهم فرصة التعبير عن أنفسهم معرفياً، ونأمل أن تنال اجتهاداتهم هذه رضى القراء.

أخيراً وليس آخراً، نأمل أن نكون قد أحسننا العمل، فنحن نعمل لغائتين؛ لننجح ولنؤدي الواجب، فإن فائتنا الأولى فلا تفوتنا الثانية.

مدير المجلة

د/ مفلح بن عبد الله

النظم من الإجاز إلى الشعرية

(قراءة فيّ الدرس الجرجاني بين المنجز والمأصول)

كباس عبد القادر

المركز الجامعي الوشرسي - تيسمسيلت (الجزائر)

keb1980.ka@gmail.com

إشراف د/ بشير دردار

Systems of Miracles to Poeticism

Reading in the lesson Al-jergani between the completed and hoped

Kebas Abdelkader

Centre Universitair EL WARCHARISSI - Tissemsilt (Algérie)

keb1980.ka@gmail.com

النظم من الإعجاز إلى الشعرية

(قراءة في المنهج الجزائري بين المنجز والمأمول)

بكاش عبد القادر

المركز الجامعي الوشريسي - تيسمسيلت (الجزائر)

keb1980.ka@gmail.com

إشراف د/ بشير دردار

الملخص

استطاع الجرجاني بفضل الأدوات الإجرائية التي استنبطها من النص (القرآني والأدبي)، أن يؤسس لخطاب نقدي انفتح معه الحدود بين اللغوي والفني، عبر ما اصطلح عليه بـ"النظم"، تلك النظرية التي امتلكت الجرأة في الطرح والاستنتاج، كقراءة محتملة للنص القرآني، لتشمل كل نص أدبي؛ شعرا كان أو نثرا.

منجز عبد القاهر يأمل في قراءة جادة، في إعادة صياغة، وفق تصوراتنا الجديدة للإبداع، للنقد.. يمكننا من خلال مباحثه في التقديم والتأخير، في الحذف، في الاستعارة ومعنى المعنى، وغيرها، أن نفيد منها بوصفها إجراءات إبداعية تخلق جمالية نصية، يمكن استغلالها وفق مفهومات عصرنا في مباحث الشعرية الحديثة.

الكلمات المفتاحية: النظم، معاني النحو، الأوضاع التركيبية، الإعجاز، جمالية الانزياح.

Systems of Miracles to Poeticism

Reading in the lesson Al-jergani between the completed and hoped

Kebas Abdelkader

Centre Universitaire EL WARCHARISSI - Tissemsilt (Algérie)

keb1980.ka@gmail.com

Abstract

Al- jerjani was able to establish a critical discourse with a boundary between literary and literary, through that he called it ; « systems », a theory that possessed audacity of substraction and conclusion, as a potential reading of the Qu'ranic text, to include any literary text ; poetry or prose.

He is hoping to read seriously in accordance with our new ideas of writing for criticism and creativity. Through his research, in introduction and appreciation, in the deletion, in metaphors, meanings and meanings, we can benefit from them a creative procedures that creates aesthetic texts ,which can be exploited according to the concepts of our time. in modern poetic discourse.

Keywords : systems, grammatical meanings, structural situations, miracles, aesthetic displacement.

1- قراءة الجرجاني لجهود سابقه في النظم:

نظرية النظم لم توجد هكذا دون مقدمات وإرهاصات تهيئ وتمهد لها، فلا يُعقل أن يصل الأمر بهذه النظرية إلى مثل هذا التكامل والنضوج والوضوح هكذا فجأة، بل لا بدّ وأنها نتاج تراكم معرفي كبير وتواصل علمي طويل، وهذه الحقيقة قررها وتبناها جلّ من تناولها بالدراسة والتحليل.¹

وسنحاول أن نقف على حقيقة هذه المسألة لا بمجرد الإتيان والتقليد، وتكرير ما قيل ولكن بالبحث في حقيقة هذه الأسبقية، بمحاولة استقراء النصوص التراثية وفق آراء الباحثين المتخصصين في هذا الشأن، لأنّه لا يكفي أن نجد كلمة "نظم" في بعض النصوص القديمة لنجزم ونحكم بكون الجرجاني مسبوقاً إليها، لأنّ موضوع بحثنا- عن الجرجاني- ليس مطلق النظم، وإثما هو نظم مخصوص، نظم الكلم وفق قوانين النحو بما تمليه معانيه، دون أن ننسى قصد الجرجاني من هذا المفهوم الشامل لرؤيته للنص عموماً انطلاقاً من مفهومه لإعجاز القرآن الكريم، وهذا هو النظم الذي تنسب الأسبقية في اكتشافه، أو على الأقلّ في تجليته وبيانه لعبد القاهر.

يؤكد هذه الحقيقة عبد القاهر نفسه، فهو يقرّ في غير ما موضع من (دلائل الإعجاز) على حقيقة كونه مسبوقاً بغيره، وهذا ما يرحح حقيقة استفادته من سبقه، ولكن يبقى السؤال: كيف استفاد ذلك؟ وربما هذا السؤال هو خلاصة تلك التساؤلات التي أثارها الجرجاني في فصل (تفسير النظم وأسراره ودقائقه). يقول: "واعلم أن هاهنا أسراراً ودقائق لا يمكن بيانها إلا بعد أن تقدم جملة من القول في النظم وفي تفسيره والمراد منه، وأي شيء هو؟ وما محصوله وما محصول الفضيلة فيه؟... وبيان المزية التي تدعى له من أين تأتيه؟ وكيف تعرض فيه؟ وما أسباب ذلك وعلة؟ وما الموجب له؟".²

ثم يشير إلى حقيقة أنه لم ينطلق من فراغ، نفهم ذلك من قوله: "وقد علمت إطباق العلماء على تعظيم شأن النظم وتفخيم قدره، والتنويه بذكره وإجماعهم أن لا فضل مع عدمه، ولا قدر لكلام إذا هو لم يستقم له، ولو بلغ في غرابة معناه ما بلغ. وبهم الحكم بأنه [أي النظم] الذي لا تمام دونه، ولا قوام إلا به، وأنه القطب الذي عليه المدار، والعمود الذي به الاستقلال".³

وفي معرض حديثه عما يسميه (كلم منظومة) يقول: "وليس هو النظم الذي معناه ضم الشيء إلى الشيء كيف جاء واتفق، ولذلك كان عندهم [يقصد النظم] نظيراً للنسج والتأليف والصيغة والبناء والوشى والتجوير وما أشبه ذلك، مما يوجب اعتبار الأجزاء بعضها مع بعض حتى يكون لوضع كلّ حيث وضع علة تقتضي كونه هناك، وحتى لو وضع في مكان غيره لم يصلح".⁴

ويقول أيضاً: "...إلا أنهم وإن كانوا لم يستعملوا النظم في المعاني، قد استعملوا فيها ما هو بمعناه ونظير له، وذلك قولهم: إنه يرتب المعاني في نفسه وينزلها ويبنى بعضها على بعض كما يقولون: يرتب الفروع على الأصول، ويتبع المعنى المعنى، ويلحق النظر بالنظر".⁵

هذه النصوص تؤكد استفادة الجرجاني من سبقوه، وهي حقيقة لا تحتاج إلى الاستدلال أصلاً، ولا ينبغي أن يقف عندها الباحثون بأكثر من الإشارة العابرة، لأنها حقيقة تعم العلم كله لا نظرية النظم فقط، فالعلم كله نتاج متراكم ينمي بعضه بعضاً، يستفيد الآخر من الأول ويزيد عليه شرحاً وتفسيراً، أو تامة واستدراكاً، أو تنبيهاً وتصويباً... وهكذا حال المعرفة. ولا بأس أن نقف قليلاً مع هذه النصوص وننعم النظر فيها، حتى يتبين لنا وجه الصواب فيما كان يرمي إليه الجرجاني بأقواله تلك؛ كي نتضح لدينا طبيعة استفادته من سابقه. بمعنى هل بنى على ما أنجزوه؟ واستدرك عليهم ما أغفلوه؟ وماذا أضاف عبد القاهر في الدرس التقدي البلاغي، ولا سيما الإعجازي؟ ثم ما هي دوافعه الحقيقية؟ ولماذا ذاك الحماس الذي نلسه في الدلائل؟ ولماذا تلك العجلة التي صرفته عن التّبويب، وجعلته يبني كتابه ذلك البناء العجيب؟. وكما يقول محمود شاكر: "بل كان عمله مشوباً بحمية جارفة لا تعرف الأناة في التّبويب والتقسيم، وكأنه كان في عجلة من أمره، وكأن منازعا كان ينازعه عند كل فكرة يريد أن يجليها ببراعته وذكائه وسرعة لمح..."⁶

هذه الأسئلة مشروعة لمن يقرأ دلائل الإعجاز قراءة متأنية، مقرونة بوعي يحيط بملاسات تلك الفترة من تاريخ الإسلام، وما أفرزه ذلك الجدل بين تلك الفرق الكلامية على اختلاف مشاربها من قضايا متشعبة، اختلط الأمر فيها اختلاطاً شديداً امتد أثره إلى النص القرآني.

أ- قوله: "وقد علمت إطباق العلماء... وإجماعهم... وبتم... أفاظ توحى بانتشار اصطلاح النظم وشهرته وذيوعه بين العلماء، لكن الأمر على خلاف ذلك، وإلّا فما حاجة الدارسين إلى مثل هذه المباحث، ينقبون في كتب التراث ويبحثون عن لفظة ها هنا، وكلمة هناك، فيها إيماءة أو إشارة للنظم، لماذا كل هذا الجهد إذا كان اللفظ مجمعاً مطبقاً عليه، وقد بتوا فيه في كتبهم؟.

إنّ الواقع يأبى هذا الطرح، فأشهر كتب البلاغة والنقد والإعجاز التراثية بين أيدينا، ولا نجد فيها هذا الإجماع والإطباق الذي ذكره الإمام الجرجاني، فما الذي أراده بهذا الإطلاق؟.

ب- قوله: "إلّا أنهم وإن كانوا لم يستعملوا النظم في المعاني، قد استعملوا فيها ما هو بمعناه ونظير له... كان عندهم نظيراً للنسج والتأليف والصياغة والبناء والشبي والتجوير وما أشبه ذلك".⁷

واضح من كلامه أنّ النظم كان معروفاً بمفهومه ومعناه، لا باصطلاحه ولفظه؛ أي أنّ من تقدّمه من العلماء قد تحدثوا عن النظم، ولكن بمسميات أخرى غير النظم، وقد ذكر من هذه المسميات (النسج، التأليف، الصياغة، البناء، الشبي، التجوير). وعلى مثل هذا المعنى يحمل قوله المتقدم (إطباق العلماء، وإجماعهم)، خاصة وأنّ المتبوع لكتب البلاغيين والنقاد الذين سبقوا الجرجاني يجدها حافلة بمثل هذه المصطلحات، فقد أطبقوا عليها وأجمعوا تماماً كما قال.

وإذا كان النظم شبيهاً بالنسج والتأليف والصياغة والتجوير والبناء والشبي، فإنه يوجب في تقويمه النظر إلى أجزائه في تآلف بعضها مع بعض، لكي نعرف الأسباب التي دعت إلى وضع أحدها حيث وضع، والتي اقتضته بحيث أنه لو وضع في مكان آخر، لاختل النسج أو البناء كله.⁸

ج- قوله: "وذلك قولهم: إنه يرتب المعاني في نفسه وينزلها ويبنى بعضها على بعض. كما يقولون: يرتب الفروع على الأصول، ويتبع المعنى المعنى، ويلحق النظر بالنظر". وقوله: "مما يوجب اعتبار الأجزاء بعضها مع بعض، حتى يكون لوضع كل حيث وضع علة تقتضي كونه هناك، وحتى لو وضع في مكان غيره لم يصلح". وقوله في أكثر من موضع في الدلائل: "...قول القائل: إن المعاني لا تتزايد، وإنما تتزايد الألفاظ".⁹

وقوله: "... قول القائل: إن الفصاحة لا تظهر في أفراد الكلمات، ولكن تظهر بالضم على طريقة مخصوصة".¹⁰ ويبدو أن القائل هنا هو القاضي عبد الجبار المعتزلي.¹¹

في هذه النصوص يستوقفنا الجرجاني على معنى النظم الذي سبق إليه فهو: ترتيب المعاني، بناء بعضها على بعض، إتباع المعنى المعنى، إلحاق النظر بالنظر، اعتبار الأجزاء... وهي تعريفات غامضة فيها كثير من الإجمال، لا ترتقي إلى تحديد الجرجاني للنظم وضبطه له، بل تبدو أقرب إلى كونها ضرباً من النظم، لا النظم ذاته. فبعضهم يشير إلى ترتيب المعاني وآخرون إلى المقابلة فيها، وطائفة أخرى إلى مطلق التأليف. بيد أنهم قد أدركوا مكانة النظم وأهميته، ولكنهم لم يقفوا على حقيقته، فهم يعرفون أن سر بلاغة الكلام في هذا الوضع والترتيب المخصوص لكن كيف؟. ولماذا؟... هذا ما لم يتوصلوا إليه.

انطلاقاً من هذه النصوص وغيرها، يظهر أن النظم قبل الجرجاني بدأ فضفاضاً قابلاً لاستيعاب دلالات عديدة؛ فمن السبك والتأليف عند الجاحظ ("سلسة النظام"، "على نظم القرآن وطبعه"، "لا يقع بعضها مماثلاً لبعض"، "متلاحم الأجزاء"، "أفرغ إ فراغاً واحداً، وسبك سبكا واحداً"). والخطابي (واعلم أن القرآن إنما صار معجزاً لأنه جاء بأفصح الألفاظ في أحسن نظوم التأليف... ولا ترى نظماً أحسن تأليفاً وأشد تلامواً وتشاكلاً من نظمه). وصولاً إلى بداية الأسس الأولى للنظم وجهاً للإعجاز عند الباقلاني (وقد تأملنا نظم القرآن، فوجدنا جميع ما يتصرف فيه من الوجوه التي قدمنا ذكرها على حد واحد في حسن النظم وبديع التأليف والرصف، لا تفاوت فيه ولا انحطاط عن المنزلة العليا، ولا إسفاف فيه إلى الرتبة الدنيا). وبروزها بشكل لافت مع عبد الجبار (بالضم على طريقة مخصوصة، ولا بد مع الضم من أن يكون لكل كلمة صفة، وقد يجوز في هذه الصفة أن تكون بالمواضعة التي تناول الضم، وقد تكون بالإعراب الذي له مدخل فيه وقد تكون بالموقع... ولا بد من هذا الاعتبار في كل كلمة، ثم لا بد من اعتبار مثله في الكلمات...).

يقول الدكتور حمادي صمود: "تلك هي أهم معاني النظم الرائجة في أوساط المهتمين بإعجاز القرآن قبل عبد القاهر، وتجمع بين القائلين بها عدة خصائص، منها أنهم تعرضوا للمصطلح في صورة جملة، ولم يعطوه مضمونا

مضبوطا ملبوسا، ولم يخلوه تحليلا لغويا يكشف عن طاقات اللغة، وما توفره للمستعمل من إمكانيات التركيب والتأليف".¹²

ويرى الدكتور محمد العمري أنه: "من المقبول المتوقع أن يحكم بلاغي ينظر من هذه الزاوية مثل عبد القاهر، بأن من سبقه لم يبين بدقة العنصر البلاغي الذي يقع به التفاضل ويبين الإعجاز".¹³

أما تامر سلوم فيرى أن حديث (النظم) ذو أصول تاريخية بعيدة، وهو موضوع عاجله النحاة واللغويون والنقاد والبلاغيون علاجا يسيرا، أسيء فهم موضوعه ووظيفته وعلاقته بفاعلية اللغة ونشاط الشعر، ولكن عبد القاهر منحه سمة تمتاز بالتوضيح والتفصيل والتأويل، فأعاد تشكيل مادته من جديد ووسّع من دلالاته، ووثق الاهتمام به ونماه، ونبه في قوة على رصيد هائل من صوره ومعانيه، ورأى أن الشيء الذي لا يزال محتاجا إلى التوكيد أو التأييد، هو أن نعيد طريقة التفكير والتعبير الأدبي على الإجمال.¹⁴

ويبدو أنه قد استقام في أذهانهم رؤية النص من منظور ثنائية اللفظ والمعنى واصطلحوا على تسمية الضابط اللاحق لهذين العنصرين باصطلاحات مترادفة، كالسبب والتأليف والرصف، دون النظر إلى قوانين هذا الترتيب وقواعده؛ بعبارة أوضح، إنهم كانوا يدركون أنّ الكلمة كذا ينبغي، أن توضع في هذا الموضع دون غيره، لعلّة تقتضي ذلك، لكن ما هي هذه العلة؟ وما هو القانون الذي يحكم ذلك كله؟ والجواب على تلك الأسئلة هو الإضافة الكبرى التي أضافها الإمام الجرجاني للدرس البلاغي والتقدي، بجعله معاني النحو العربي سلطان هذا التأليف والنظم.

2- النظم في تصور عبد القاهر الجرجاني. النظرية والإجراء

1-2/ النظم ومعاني النحو: لقد كانت قضية الإعجاز القرآني هي السبب في اندلاع تلك الحرب الكلامية بين العلماء وخاصة بين المعتزلة والأشاعرة، وارتبطت بمسألة أخرى هي البحث في طبيعة الكلام الإلهي، يقول محمد عبد المطلب: "وقد جر ذلك الجدل إلى تناول الصلة بين الألفاظ ومدلولاتها، فمن الناس من رأى أن هذه الصلة طبيعية ذاتية، ومنهم من رأى أن العلاقة اتفاقية اعتباطية، وقد صاحب ذلك كله التفكير في جهة الإعجاز القرآني من حيث هو كلام منطوق باللسان العربي، كما صاحبه البحث في مسألة اللفظ والمعنى، بين مؤيد للأول، ومنحاز للثاني".¹⁵

وبعد قراءة كتاب دلائل الإعجاز يتضح أنه يقوم على دعامة من النحو والنظم، ففي المدخل يقول عبد القاهر: "هذا كلام وجيز يطلع به الناظر على أصول النحو جملة وعلى ما يكون به النظم دفعة".¹⁶ وبعد إمعان النظر في كلامه المتناثر طيلة الكتاب، يتضح أن عبد القاهر لا يفرق بين النظم وتوخي معاني النحو؛ إذ يجعل منهما كلمتين مترادفتين لمفهوم واحد.

إن الإعجاز في النص يكون بنظم الكلام لا بالكلم المفردة، إنه يعود إلى الصورة التي تعرض عليها الألفاظ داخل النظم. " وإن بقينا الدهر نجهد أفكارنا حتى نعلم للكلم المفردة سلكاً ينظمها، وجامعاً يجمع شملها ويؤلفها، ويجعل بعضها بسبب من بعض غير توخي معاني النحو وأحكامه فيها، طلبنا ما كل محال دونه."¹⁷ ويقول: "اعلم أن ليس النظم إلا أن تضع كلامك الموضوع الذي يقتضيه علم النحو، وتعمل على قوانينه وأصوله، وتعرف مناهجه التي نهجت فلا تزيغ عنها، وتحفظ الرسوم التي رسمت لك، فلا تخل بثيء منها".¹⁸

ويكرر عبد القاهر ترسيخ مفهومه للنظم، بكونه توخياً لمعاني النحو وأحكامه وفروقه ووجوهه في معاني الكلم قدر الإمكان، فلا يفتأ كلما أطال به المدى واسترسل به الحديث أن يذكرنا بأمر النظم من جديد، ويأخذ في شرحه وإيضاحه.

وأهم جانب في بحث عبد القاهر ما أُلح عليه من أن فكرة (العلاقات) تنطوي على حركة خلق مستمرة في اللغة، ترجع إلى موقع الكلمة من السياق وعلاقتها به، ومن ثم شاد بها عبد القاهر كثيراً فألغى كل الإمكانيات الأخرى التي يحتملها السياق، وأدخل بعضها في فكرة (النظم)، وقدر منذ البدء أن لدينا في البناء الشعري خصوصيات لا تفهم بمعزل عن فكرة (العلاقات السياقية)، وأن الكلمة لا يتصور معناها من دون أن يراد تعليقها بمعنى كلمة أخرى، ولا يصح أن يتعلق بها الفكر مجردة من معاني النحو التي هي محصول التعلق، وتوخياً فيه.¹⁹

فبعد القاهر لم ينظر إلى النحو نظرة ضيقة تحصر مفهومه في معناه المعياري، وإنما نظر إليه نظرة واسعة تتجاوز به قضايا الصحة والخطأ وقواعد الإعراب، إلى قضايا الجمال والإبداع. والنحو المعياري "إنما خلا من الفضائل والمزايا لأنه يمثل وفقاً لعبارتنا الحديثة الدرجة الصفر للنحو *le degré zéro de la grammaire*. بمعنى أن الكلام الذي يتوخى قوانينه يجيء ساذجاً قريب المأخذ عارياً من الخصائص الفنية، ويستعمل أوضاع اللغة كما أراد لها واضع اللغة أن تكون".²⁰

يقول عبد القاهر: "وهل تشك إذا فكرت في قوله تعالى: (وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَا سَمَاءُ أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ²¹). فتجلى لك منها الإعجاز، وبهرك الذي ترى وتسمع، أنك لم تجد ما وجدت من المزية الظاهرة، والفضيلة القاهرة، إلا لأمر يرجع إلى ارتباط هذه الكلم بعضها ببعض، وأن لم يعرض لها الحسن والشرف إلا من حيث لاقت الأولى بالثانية، والثالثة بالرابعة، وهكذا، إلى أن تستقرها إلى آخرها، وأن الفضل نتاج ما بينها وحصل من مجموعها؟. وإن شككت فتأمل هل ترى لفظة لو أخذت من بين أخواتها وأفردت، لأدت من الفصاحة ما تؤديه وهي في مكانها من الآية؟ قل: (ابلغي). واعتبرها وحدها من غير أن تنظر إلى ما قبلها وما بعدها وكذلك فاعتبر سائر ما يليها. وكيف بالشك في ذلك، ومعلوم أن مبدأ العظمة في أن نوديت الأرض، ثم أمرت، ثم في أن كان النداء ب(يا) دون (أي)، نحو (يا أيها الأرض)، ثم إضافة (الماء) إلى (الكاف)، دون أن يقال: (ابلغي الماء)، ثم أن اتبع

نداء الأرض وأمرها بما هو من شأنها، نداء السماء وأمرها بما يخصها، ثم أن قيل: (وغيض الماء)، فجاء الفعل على صيغة (فعل) الدالة على أنه لم يغيض إلا بأمر أمر وقدرة قادر، ثم تأكيد ذلك وتقريره بقوله: (وقضي الأمر)، ثم ذكر ما هو فائدة هذه الأمور، وهو: (استوت على الجودي)، ثم إضمار السفينة قبل الذكر، كما هو شرط الفخامة والدلالة على عظم الشأن، ثم مقابلة (قيل) في الخاتمة بـ(قيل) في الفاتحة؟. أفترى لشيء من هذه الخصائص التي تملؤك بالإعجاز روعة، وتحضرك عند تصورها هيبه تحيط بالنفس من أقطارها، تعلقا بالصوت من حيث هو صوت مسموع وحروف تتوالى في النطق؟ أم كل ذلك لما بين معاني الألفاظ من الاتساق العجيب؟²²

لو أمعنا جيدا في هذه الآية الكريمة، لوجدنا أن معاني النحو هي الأداة المعرفية والإجرائية التي نستطيع من خلالها التعرف على سر الإعجاز فيها وفي غيرها من الآيات، وهذا في الحقيقة إعلاء للغة باعتبارها مقياسا للأداء الراقى، وتكريس لبنيتها باعتبارها تجليا للشعرية والتأثير، فهي تطفح بإمكانات تعبيرية رائعة، وبطاقة أسلوبية مدهشة، من خلال نظم يطغى سحره على النفوس وروعته تحدث فينا خلخلة، وهذا السحر وهذه الروعة لا يمكن أن يكونا ناجمين عن الألفاظ وحدها، دونما اعتبار لطريقة التأليف الذي وردت فيه، فلو أفردنا مثلا (ابلي) وحدها لما أدت من الفصاحة مثلما كانت تؤديه وهي مع أخواتها من الألفاظ الأخرى في الآية، وكذلك سائر الألفاظ الأخرى (أرض، ماءك، سماء، أقلي، غيظ، الجودي.... الخ)، فالإعجاز في هذه الآية الكريمة راجع إلى معاني النحو، وهي معان ليست كما تبدو مجرد قواعد نحوية صارمة، ولكنها معان ومشاعر وهي بتفاعلها مع غيرها، قد شاركت في نقل الصورة العامة التي تريد الآية تبليغها للناس بكل ما تنطوي عليه من إحساس وانفعال، والصورة العامة التي تريد الآية تبليغها للناس هي عبارة عن وصف عام لما كان بعد حادثة الطوفان، التي أرادها الله سبحانه وتعالى أن تكون، وذلك حتى يتم القضاء على كل الشرور والآثام، وتصفية الظالمين الجبابرة في الأرض، مقابل نجاة نوح عليه السلام ومن معه من المؤمنين الذين كانوا في السفينة، والله إذا أراد شيئا فإنما يقول له (كن فيكون) خاصة إذا تعلق الأمر بالظلم والفساد في الأرض.²³

ذلك هو مفهوم النظم الجرجاني يبرز لنا من خلال هذه الآية مكتسبا معاني النحو، مزينا منمقا بمعاني البلاغة، فالنداء والأمر والإضافة والعطف والحذف والتوكيد والذكر والإضمار والمقابلة، كلها من معاني النحو البلاغي أو البلاغة النحوية، وقد أدت هذه المعاني دورها في إعطاء الصورة العامة للآية الكريمة، وبينت لنا

ويوضح تامر سلوم هذا المفهوم الذي ينغلق على بعض الدارسين، وتبدو لهم العبارات التي جاء بها الجرجاني وأشبابها الدالة على النظم، عبارات توهم أن المعاني التي يرونها عبد القاهر نحوية بحتة، وأن النظم عند الجرجاني لا يبرز إلا في ضوء النحو. يقول "فإن من الأهمية بمكان أن نشير هنا، إلى أن عبد القاهر أدرك هذه الحقيقة وأنه تجاوزها دون توقف تام عندها. وإذا ما قرأت في الدلائل غير مرة فإنك لن تجد عناء في

التخلص من هذا الفهم المحدد الذي ينافي روح التعمق... وجدنا عبد القاهر يحاول أن يثبت في الجوانب الأولى من الدلائل أن العمل الأدبي لا يكون إلا في المعاني، ويؤكد أن النظم لا علاقة له باللفظ. وإنما النظم يقتضي المعنى القائم في النفس، ويرتب الألفاظ حسبما تترتب هذه المعاني. فلمعاني الأسبقية وإليها يرتد التفكير الأدبي... ولهذا ينبغي إذا أردنا أن نتبين العلاقة الحقيقية بين النظم والمعنى، أن نبعد عن النظم شبح اللفظ وأن نلح دائماً في أن نحو كل علاقة مزعومة بينهما".²⁴

إن النص القرآني هو الذي أوجد هذه القيم الجمالية، وهو الذي ولد مفهوماً جديداً للنص لم يكن معروفاً. يقول محمد عبد المطلب: "إن القرآن قد أضاف إمكانات كبيرة للنحو بالمفهوم الجمالي التركيبي، واستحدث طرقاً فنية للربط بين المفردات وبين الجمل والعبارات، وخلق دلالات متنوعة تتوافق مع أغراضه وأهدافه، وهذا يؤكد لنا أمراً هاماً، وهو أن تركيب الصيغ والعبارات شديد الالتحام بعملية الإبداع، فلو نظرنا للغرض أو المعنى دون نظر إلى العلاقات النحوية من حيث فعاليتها في تلك الأغراض، فإننا نبتعد عن الإدراك الحقيقي لعملية الإبداع، إن هذه العلاقات القائمة في التراكيب تخلفها أدوات نحوية مألوفة، ولكن باستعمالها في كل جنس أدبي تقدم عطاءً فنياً جديداً، وتثري العمل الأدبي بمفاهيم ودلالات لا تكتسب إلا عن طريق إمكانات النحو".²⁵

فبعد القاهر يقصد إلى النحو البلاغي، وبذلك يكون أول عالم أخرج النحو من نطاق معياريته وجفافه، وأصبح النظم الذي يرتبط بالنحو، يبحث في الأسرار البلاغية، والجماليات الفنية التي تدق في جاذبيتها وترتقي في تصويرها، حتى تصل إلى أرفع مراتب البيان، وذلك هو الإعجاز الذي أذاب فيه عصارة أيامه ولياليه.

2-2/ النظم والأوضاع التركيبية للغة: ينطلق الجرجاني من الأوضاع المحتملة للتراكيب ليكشف عن قدرة العربية على التلون وكل تحول دال على معنى... وذلك أنا لا نعلم شيئاً يبتغيه الناظم بنظمه غير أن ينظر في وجوه كل باب وفروقه، فينظر في الخبر إلى الوجوه التي تراها في قولك: زيد منطلق وزيد ينطلق وينطلق زيد، ومنطلق زيد، وزيد المنطلق، والمنطلق زيد، وزيد هو المنطلق، وزيد هو منطلق".²⁶ ثم راح يتتبع النص من خلال مكوناته في الأحوال المختلفة، والتي ترتبط بالحروف المحملة بالدلالات (حروف المعاني)؛ التي لها دور مهم في تحديد المعنى "وينظر في الحروف التي تشترك في معنى ثم ينفرد كل واحد منها بخصوصية في ذلك المعنى فيضع كلاً من ذلك في خاص معناه، نحو أن يجيء بما في نفي الحال، وبلا إذا أراد نفي الاستقبال، وبيان فيما يترجح بين أن يكون وأن لا يكون، وبإذا فيما علم أنه كائن".²⁷

وكل هذا متعلق بنظم الجملة الواحدة من جزئيات مكونة لها، ولا يقف الأمر عند هذا الحد بل يتجاوز النظم هذا إلى مستوى أكبر، يتعلق بنظم الجمل فيما بينها بناء على علاقات متعددة أيضاً؛ يقول: "وينظر في الجمل التي تسرد فيعرف موضع الفصل فيها من موضع الوصل... ويتصرف في التعريف والتكبير والتقديم والتأخير

في الكلام كله. وفي الحذف والتكرار والإضمار والإظهار، فيضع كلاً من ذلك مكانه، ويستعمله على الصحة وعلى ما ينبغي له.²⁸

فنهج عبد القاهر فلسفة لغوية ترى في اللغة مجموعة من العلاقات و" أن الألفاظ لا تفيد حتى تؤلف ضرباً خاصاً من التأليف، ويعمد بها إلى وجه دون وجه من التركيب والترتيب".²⁹ ومن ثم فالأساس هو النحو، على أن يشمل علم المعاني، وأن يعدو الصحة اللغوية إلى الجودة الفنية، وفي النهاية تحكيم للذوق فيما تحيط به المعرفة ولا تؤديه الصفة، من إحساس بجمال لفظ في موضع خاص، أو فطنة إلى قوة رابطة أو أداة في جملة أو بيت شعر دون غيرهما، وأما ما دون ذلك من بديع فبعد القاهر يرفضه، ولا يقبل منه إلا ما يكون فيه تقوية للمعنى أو إيضاح- يضيف مندور- ومنهج عبد القاهر هو المنهج المعتبر اليوم في العالم الغربي... المنهج اللغوي (الفيلولوجي) الذي يضم إلى النحو علم التراكيب (*syntaxe*) الذي يشبه ما نسميه الآن علم المعاني. هذا المنهج خليق بأن يجدد فهمنا لتراثنا الأدبي كله.³⁰

فن مقتضيات النظم مثلاً أنك ترى اللفظة الواحدة جاءت مرة نكرة، وأخرى معرفة، من ذلك قوله تعالى: { وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ }³¹ يقول الجرجاني: "إذا أنت راجعت نفسك وأذكيت حسك، وجدت لهذا التأكيد (على حياة)، ولم يقل (على الحياة) حسناً وروعة ولطف موقع وتجدرك تعدم ذلك مع التعريف، وتخرج عن الأريحية والأنس إلى خلافهما. والسبب في ذلك أن المعنى على الازدياد من الحياة لا الحياة من أصلها، وذلك أنه لا يحرص عليه إلا الحي، فأما العادم للحياة فلا يصح منه الحرص على الحياة ولا على غيرها. وإذا كان كذلك، صار كأنه قيل: ولتجدنهم أحرص الناس ولو عاشوا ما عاشوا، على أن يزدادوا إلى حياتهم في ماضي الوقت وراهنه، حياة في الذي يستقبل".³²

2-3/ النظم وجماليات الانزياح: أفرد الجرجاني لمبحث المجاز فصلاً كاملاً في كتابه أسرار البلاغة بعنوان: (في حدي الحقيقة والمجاز)، فرق فيه بين حال الحدين في المفرد وفي الجملة. يقول: "واعلم أن كل واحد من وصفي المجاز والحقيقة إذا كان الموصوف به الفرد، غير حده إذا كان موصوفاً به الجملة. وأنا نخدمها في المفرد: كل كلمة أريد بها ما وقعت له في وضع واضح- وإن شئت قلت: في مواضع- وقوعاً لا يستند فيه إلى غيره فهي حقيقة. وهذه عبارة تنتظم الوضع الأول وما تأخر عنه، كلغة تحدث في قبيلة من العرب أو في جميع العرب أو في جميع الناس مثلاً أو تحدث اليوم".³³

ولعل الشيء المهم في ما ذكر، هو ذلك النقل الذي يحصل للكلمة بين الوضع الحقيقي والوضع المجازي، والنقل هو مستوى من مستويات الانزياح؛ ما تعلق باللفظ المفرد، أو ما تعلق بوضع الكلمة داخل الجملة.

يشير مازن المبارك إلى أن عبد القاهر في دلائل الإعجاز، يتعرض لبعض المباحث البيانية ولم تكن البلاغة في عصره قد عرفت هذا التقسيم الذي عرفته فيما بعد على يد السكاكي. فيتحدث عن الكناية والاستعارة والتشثيل والمجاز، حديثاً فيه الكثير من الدقة والعمق، وهو في كل ذلك لا ينسى أن ينبه إلى المعاني النحوية

التي اقتضت وضعها هذا الوضع.³⁴

أ- المجاز: يرتبط المجاز عند الجرجاني بهذا التعريف: "وأما المجاز فكل كلمة أريد بها غير ما وقعت له في وضع واضعها لملاحظة بين الثاني والأول فهي مجاز. وإن شئت قلت: كل كلمة جرت بها ما وقعت له في وضع الواضع إلى ما لم توضع له، من غير أن تستأنف فيها وضعا، لملاحظة بين ما تجوز بها إليه وبين أصلها الذي وضعت له في وضع واضعها فهي مجاز"³⁵. وبذلك يركز على الملاحظة على أنها الرابط بين الاستعمال الوضعي والانزياح عنه، بتوافر القرينة المانعة للمعنى الأصلي، وهي التي تدل على النقل. وتلعب العلاقة بين المنقول له والمنقول عنه دوراً في تحديد أنواع المجاز، ومن هنا كان حديثه عن الاستعارة والتشبيه والكناية والتشثيل من الأسس المكونة للنظم. "ذلك لأن هذه المعاني [الاستعارة والكناية والتشثيل وسائر ضروب المجاز] من مقتضيات النظم، وعنها يحدث وبها يكون، لأنه لا يتصور أن يدخل شيء منها في الكلم وهي أفراد لم يتوخ فيما بينها حكم من أحكام النحو".³⁶

إن ما جاء به الجرجاني في هذه الأبواب من مجاز وتشبيه واستعارة وكناية، يؤكد توجهه المبدئي من أن أساس الحسن في القول، إنما يجري على النظم وصلة المعاني بعضها ببعض، فالنظم هو سبب الحسن وأساس الجمال ومصدر البلاغة؛ "وجملة الأمر أننا ما رأينا في الدنيا عاقلاً أطرح النظم والمحاسن الذي هو السبب فيها، من الاستعارة والكناية والتشثيل وضروب المجاز والإيجاز، وصد بوجهه عن جميعها، وجعل الفضل كله والمزية أجمعها في سلامة الحروف مما يثقل".³⁷

ب- الاستعارة: يبدو أن الجرجاني لا يتصور جمالاً خارج نظرية النظم، فجمال الاستعارة مثلاً يتأتى فقط من نظم الكلام، فهو أساس الحسن فيها. يقول في فصل (الاستعارة): "أنها تعطيك الكثير من المعاني باليسير من اللفظ".³⁸ فالسر في جمال الاستعارة يعود إلى ما توخى في جملتها من نظم، وما توخى في وضع الكلام من ترتيب على نحو خاص. ويستشهد الجرجاني بقول الشاعر:

سَأَلْتُ عَلَيْهِ شِعَابُ الْحَيِّ حِينَ دَعَا أَنْصَارَهُ بِوَجْهِ كَالدَّانِيْرِ

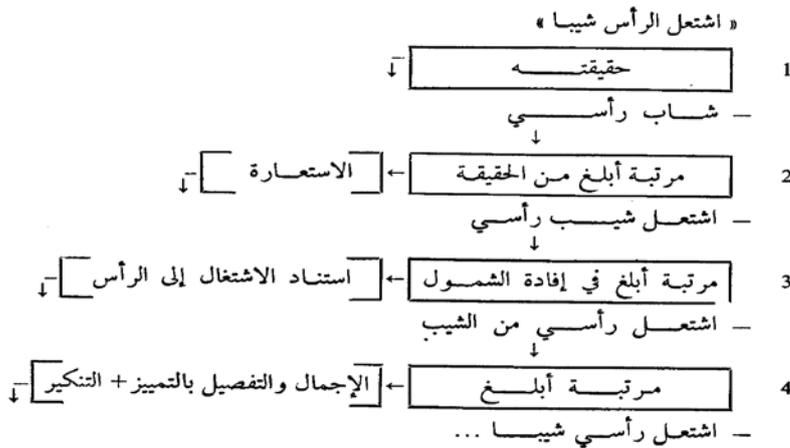
يقول: "فإنك ترى هذه الاستعارة على لطفها وغرابتها، إنما تم لها الحسن بما توخى في وضع الكلام من التقديم والتأخير الذي حدث في الجارين والظرف، ولو أزيل كل منهما عن مكانه الذي وضعه الشاعر فيه، ففيل (سألت شعاب الحي بوجه كالدنانير عليه حين دعا أنصاره) لذهب الحسن والحلاوة التي كنت تشعر بها قبل هذا التغيير".³⁹

وهنا يكون مفيداً أن تعييننا نظرية السياق التي تنظر للاستعارة على أنها نموذج لدج السياقات، وفيه تكون الاستعارة أكثر من كونها مجرد مقارنة بين تين عن نقطة ما، أو تشير إلى قاعدة بإعادة تكوينها تكويناً جذاباً، إنما تصبح الاستعارة هي العنصر الذي لا بد منه لربط سياقين ربما يكونان بعيدين جداً، أو على الأقل يكونان في النهج العادي للحياة غير مرتبطين.⁴⁰

إن طريقة الشاعر في صياغة استعاراته، أو بناء وحدة خاصة للكلمات، جزء أساسي من جماليات التصوير الشعري، وهي التي تضيف إلى الشعر حسنه وقوته وثرأه، وهذا ما يجعلنا -يقول تامر سلوم-نصرح بأن (المعنى العام) لا يعني عبد القاهر، وأنه ليس أصلاً في حديث النظم ولا يمت بصلة إليه... وهذه خاصية يهمننا كثيراً أن ننبه عليها، لأنها وحدها التي توضح العلاقة الحقيقية بين النظم والمعنى، ودونها لا نستطيع أن نتحسس موقع المعنى من النفس ولا نتمثل الاختلافات التي تحدثها أمكنة الكلمات وصياغتها. ولذلك راح يقارن بين قوله تعالى: {وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْباً} ⁴¹ واشتعل شيب الرأس، أو اشتعل الشيب في الرأس. ويلح على أن بحث الاستعارة هنا ينبغي أن يتم في ضوء تنظيم الكلمات وطريقة تأليفها، أو أن صيغة التركيب في الآية تؤدي معنى أو وظيفة تحتاج إلى تحليل. وهذه حقيقة يسيرة؛ ففي الآية مزية لا ترجع إلى مزية المعنى أو الاستعارة. ⁴² يقول عبد القاهر: "إنما تدخل على النفوس بأن يسلك بالكلام طريق ما يسند الفعل فيه إلى الشيء، وهو لما هو من سببه، فيرفع به ما يسند إليه، ويؤتى بالذي الفعل له في المعنى منصوباً بعده، مبيناً أن ذلك الإسناد وتلك النسبة إلى ذلك الأول، إنما كان من أجل هذا الثاني، ولما بينه وبينه من الاتصال والملازمة". ⁴³

نفهم من كلامه أن لفظه (اشتعل)، كان حقها أن تسند إلى الشيب لا الرأس؛ لأن اشتعل للشيب في المعنى، وإن كان هو للرأس في اللفظ، كقولنا (اشتعل شيب الرأس)، وهذا تعليل منطقي يقدمه عبد القاهر ليبين الفروق الدقيقة بين كلام وآخر، فظاهر الكلام أن الآية والقول لهما معنى واحد، ولكن العكس، فستان ما بين {وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْباً} وقولنا (اشتعل شيب الرأس)، فالآية جمعت بين متانة التركيب وتمام المعنى، أما الكلام الثاني فلا نحس فيه بجمال العبارة.

وفي هذا المقام وجدت مخططاً لحماي صمود يلخص كلام عبد القاهر بخصوص شرح الحسن في الاستعارة من قوله تعالى: {وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْباً}. وهو كالآتي: ⁴⁴



فنحن بالاستعارة نستفيد معنى لا نستفيدة بالكلام (الغفل) الساذج ونجد للكلام صورة تختلف عن صورته في أصل الوضع ومع ذلك فالألفاظ لم تتغير، فالذي يقول الأسد وهو يقصد رجلاً شجاعاً، فإنه لم يستعر في

الحقيقة اسم الأسد وإنما استعار له معناه، لأن لفظة الأسد تبقى دالة في اللغة على ما وضعت له، والتقريب بين الرجل والمرأة إنما وقع من جهة المعاني، ثم إن جرس الكلمة لا يتغير في حالة استعارتها مما يدل على أن المزية ليست في ذاتها.⁴⁵

ج- التشبيه: كلما قوي نظم العبارة ازداد التشبيه حسنا وجمالا، وكلما ضعف نظم العبارة ضعف جمال التشبيه. " لأن التشبيه قياس، والقياس يجري فيما تتبعه القلوب، وتدركه العقول وتستفتي فيه الأذهان والأفهام، لا الأسماع والآذان".⁴⁶ و دور النظم في جمالية التشبيه: "أضر به لا تفاوت إلا من جهة المعنى وطريقة تعليق الألفاظ، فالفرق بين (زيد كالأسد) و(كأن زيدا الأسد) و(لئن لقيته ليلقيناك منه الأسد) إنما هو في حسن الصورة وتفنيم المبالغة حتى أن القارئ في الصورة الثالثة (يرى الأسد على القطع فيخرج الأمر عن حد التوهيم على حد اليقين). ولا دخل للفظ في ذلك وإنما في المعنى المترتب عن طريقة البناء والترتيب.⁴⁷

د- معنى المعنى: يقول الجرجاني: "...فها هنا عبارة مختصرة وهي أن تقول (المعنى) و(معنى المعنى) تعني بالمعنى المفهوم من ظاهر اللفظ والذي تصل إليه بغير واسطة، ومعنى المعنى أن تعقل من اللفظ معنى ثم يفضي بك ذلك المعنى إلى معنى آخر... وجملة الأمر أن صور المعاني لا تتغير بنقلها من لفظ إلى لفظ، حتى يكون هناك اتساع ومجاز، وحتى لا يراد من الألفاظ ظواهر ما وضعت له في اللغة، ولكن يشار بمعانيها إلى معان أخرى".⁴⁸ يقول صمود في كتابه بعد أن يستعرض جهود البلاغيين لمحاصرة أسباب بلاغة النص الأدبي وميزته على أنواع القول الأخرى: "ويمكن تلخيص طريقتهم في العمل على النحو الآتي: إيراد الشاهد، وهو الغالب في الاستعارة لأنها أرق صنوف المجاز عند البلاغيين قاطبة ثم يترجم صاحب التأليف عن معناه، وبعدها يحاول إظهار الفارق بين الطريقتين في الأداء والإضافات المعنوية الخاصة من التعبير بالاستعارة، وكثيرا ما يعول المتأخر على المتقدم فتكرر الاستشهادات ولا تتغير طريقة التحليل... حتى جاء رجل جمع إلى الذوق الأدبي قدرة المجادل وصرامة العالم، فإذا ما أشكل على أجيال من البلاغيين يوجز في عبارة هي قمة من قمم التفكير العربي إطلاقا، ومنتهى ما وصلت إليه البلاغة في تفسير طرائق الأداء اللغوي في النص، وتلك العبارة هي (معنى المعنى)".⁴⁹

وقضية (معنى المعنى) هذه من أدق المسائل التي نفذ إليها الإمام عبد القاهر، لم ينتبه إليها أحد من النقاد قبله. ويرى إحسان عباس بأن مرحلة معنى المعنى هي المستوى الفني من الكناية والاستعارة والتشبيه... ومن مرحلة "المعنى" يتكون (علم المعاني)، ومن مرحلة "معنى المعنى" يجيء (علم البيان)، ولهذا نستطيع أن نقول إن عبد القاهر بعد أن انتهى من دلائل الإعجاز الذي تحدث فيه عن المعنى، حاول أن يخصص كتابا لدراسة معنى المعنى، فكان من ذلك (أسرار البلاغة)⁵⁰ * وهذا الكتاب الثاني... فيه من التفسيرات الجمالية ما يدل على ذوق نقدي أصيل.⁵¹ ولا غرابة أن يحظى هذا المصطلح (معنى المعنى) بعناية الدارسين، وأن تنازعه

مجالات عملهم فقد عقد مؤلف "التفكير البلاغي عند العرب" الصلة بين هذا المفهوم وقضية المجاز، وعدّ بذلك عبد القاهر من أبرز الذين اعتبروا المجاز مندرجا في علم دلالات اللغة، واستنتج صياغة جديدة لفارق ما بين الحقيقة والمجاز، في ظل ثنائية اللفظ والمعنى . تتضح في هذا الشكل⁵²:

الحقيقة دال — مدلول

المجاز دال — مدلول 1 — مدلول 2

وعلا صمود بالمصطلح إلى اعتباره نظرية لها طاقتها الإجرائية الواسعة. يقول: "ونظرية (معنى المعنى)، بالإضافة إلى كونها قانونا كليا يفسر دلالة المجاز، تساعد على فهم جانب مهم من المقاييس البلاغية الأخرى وتخرجها على وجه صحيح مقبول، ففي ضوء هذا القانون نفهم الإيجاز والإيحاء . فقولهم في البلاغة إنها كثرة المعنى مع قلة اللفظ لا معنى له إن لم نقر بتولد المعنى"⁵³، يعني لا يمكننا أن ندخل تغييرا في المواضع، بزيادة وتكثير معنى اللفظ، أو تقليبه. إذ "لا معنى لقولنا (كثرة المعنى مع قلة اللفظ)، غير أن المتكلم يتوصّل بدلالة المعنى على المعنى إلى فوائد، لو أنه أراد الدلالة عليها باللفظ لاحتاج إلى لفظ كثير"⁵⁴ وهذا ما يقصده عبد القاهر بهذا المصطلح.

وقد نلخص مصطفى صادق الرافعي نظرية الإعجاز بالنظم، على نحو يرجع بها إلى "أسرار الوضع اللغوي التي مرجعها إلى الإبانة عن حياة المعنى بتركيب حيٍّ من الألفاظ، يطابق سنن الحياة في دقة التأليف، وإحكام الوضع، وجمال التصوير، وشدة الملائمة"⁵⁵.

خاتمة

لقد وحدّ عبد القاهر الجرجاني بين التعبير وجماليات التصوير، فالجمال الأدبي نكتشفه عن طريق فهمنا للنظم؛ بمعنى أن تقييما وحكما على النصوص الأدبية، يجب ألا يخرج عن حدود دائرة النظم، وليس عن طريق الشكل الخارجي للعمل الإبداعي. ومن هنا أمكننا أن نقول أن عبد القاهر قدم فكرا نقديا جديدا، استطاع من خلاله أن يطرح العديد من المفاهيم وقدم حلولاً لكثير من القضايا النقدية. فبعث في النحو روحا جديدة، وأضفى عليه لمسات فنية جمالية لم يسبق له عهد بها، فأقام من خلاله منهجا جديدا يساعدنا بشكل كبير في فهم إعجاز القرآن الكريم وتذوق نصوصه، وهذا المنهج يصلح في دراسة النصوص الأدبية، وتحليلها تحليلا أكثر دقة وأكثر شمولية، هذا المنهج هو المنهج اللغوي - كما يسميه محمد مندور- أو المنهج التحوي الذي يبحث في العلاقات بين الكلمات.

الإحالات:

¹ - كثير هم الذين تناولوا نظرية النظم بالدراسة والقراءة في بحوث خاصة بها، وهناك من نقاد العصر الحديث - إن لم نقل كلهم - تناولوها عرضا ضمن إنجازاتهم، فلا تكاد تجد كتابا في النقد أو البلاغة يخلو من الحديث عن نظرية النظم.

² - عبد القاهر- دلائل الإعجاز- تح- محمود محمد شاكر- مكتبة الخانجي- القاهرة- ط5- 1425هـ / 2004م- ص80

- ³ - عبد القاهر- نفسه - ص 80
- ⁴ - عبد القاهر- نفسه- ص 49
- ⁵ - عبد القاهر- نفسه- ص 53
- ⁶ - محمود شاكر- مقدمة دلائل الإعجاز- ص (أ)
- ⁷ - واضح هنا أنه يقصد بالدرجة الأولى الجاحظ والرماني المعتزليين، ثم الباقلاني الأشعري.
- ⁸ - أدونيس- النص القرآني وآفاق الكتابة- دار الكتاب العربي- القاهرة/ دار الآداب- بيروت - ص 27/26
- ⁹ - عبد القاهر- السابق- ص 63، ص 395
- ¹⁰ - عبد القاهر- نفسه - ص 394، 466، 467
- ¹¹ - هذان القولان موجودان في كتاب عبد الجبار (المعني ج 16- ص 200/199). ويعلق أبو فهر محمود شاكر: وهذان القولان هما اللذان يدور كتاب دلائل الإعجاز على ردهما وإبطال معناهما. هذا فضلا عن أقوال أخر ذكرها عبد القاهر دون أن ينسبها لأصحابها، ووجدتها ماثلة في هذا الموضوع الذي ذكر فيه القاضي المعتزلي إعجاز القرآن- يقصد ج 16 من المعني- كالقول في (جزالة اللفظ) و(الفصاحة). يضيف محمود شاكر: ولكني أردت أن أنبه إلى علاقة لا ينبغي إغفالها أو التهاون فيها، وهي هذه العلاقة بين كلام عبد القاهر، وكلام القاضي عبد الجبار. ذلك أن عبد القاهر منذ بدأ في شق طريقه إلى هذا العلم الجديد الذي أسسه، كان كل همه أن ينقض كلام القاضي في (الفصاحة)، وأن يكشف عن فساد أقواله في مسألة (اللفظ) بالمعنى المؤقت المحدد في كلامه في كتابه المعني. اهـ. انظر مقدمة دلائل الإعجاز- ص د/هـ.
- ¹² - حمادي صمود- التفكير البلاغي عند العرب . أسسه وتطوره إلى القرن السادس- كلية الآداب- تونس- ط 2-1994-ج 2- ص 494.
- ¹³ - العمري محمد- البلاغة العربية. أصولها وامتداداتها- أفريقيا الشرق- بيروت /الدار البيضاء-المغرب- 1999- ص 180
- ¹⁴ - تامر سلوم- نظرية اللغة والجمال في النقد العربي- دار الحوار للنشر - اللاذقية- سوريا- ط 1-1983- ص 112
- ¹⁵ - عبد المطلب محمد- قضايا الحداثة عند عبد القاهر الجرجاني- المصرية للنشر- القاهرة- ط 1- 1995- ص 53
- ¹⁶ - عبد القاهر- السابق- ص 3
- ¹⁷ - عبد القاهر- نفسه- ص 391/392
- ¹⁸ - عبد القاهر- نفسه - ص 81
- ¹⁹ - تامر سلوم - السابق - ص 123
- ²⁰ - ينظر: محمد عمر الصماري- النحو والنظم عند الجرجاني- أعمال ندوة عبد القاهر الجرجاني- منشورات كلية الآداب- جامعة صفاقس- تونس- 1998- ص 19
- ²¹ - سورة هود. الآية 44
- ²² - عبد القاهر- السابق- ص 46/45
- ²³ - ينظر: سامي العتي- النقد التطبيقي في القرن الخامس الهجري.(مخطوط رسالة ماجستير) - كلية الآداب- جامعة قسنطينة- 2008/2009- ص 66
- ²⁴ - ينظر: تامر سلوم - السابق - ص 114
- ²⁵ - محمد عبد المطلب - البلاغة والأسلوبية - دار نوبار للطباعة- القاهرة- ط 1-1994- ص 48
- ²⁶ - عبد القاهر- السابق- ص 81

- 27- عبد القاهر- نفسه - ص 82
- 28- عبد القاهر- نفسه - ص 82
- 29- عبد القاهر- أسرار البلاغة-تح: محمود محمد شاكر- دار المدني- جدة / مطبعة المدني- القاهرة- ط1-1991-ص4
- 30- ينظر: محمد مندور- النقد المنهجي عند العرب- دار نهضة مصر للطباعة- دط -1996م - ص 339/338
- 31- سورة البقرة . الآية 96
- 32- عبد القاهر - السابق - ص 288
- 33- عبد القاهر- نفسه- ص 350
- 34- ينظر: مازن المبارك- الموجز في تاريخ البلاغة- دار الفكر- بيروت- 1968م- ص 94
- 35- عبد القاهر- السابق- ص 352/351
- 36- عبد القاهر- دلائل الإعجاز- ص 393
- 37- عبد القاهر- نفسه- ص 524
- 38- عبد القاهر- أسرار البلاغة- ص 43
- 39- عبد القاهر- دلائل الإعجاز- ص 69
- 40- رجاء عيد- السابق- ص 396
- 41- سورة مريم- الآية4
- 42- تامر سلوم- السابق - ص 119
- 43- عبد القاهر- السابق - ص 81
- 44- حمادي صمود- السابق - ص 417
- 45- حمادي صمود - نفسه - ص 474
- 46- عبد القاهر- السابق- ص 193
- 47- حمادي صمود- السابق - ص 474
- 48- ينظر: حمادي صمود- نفسه- ص 265/263
- 49- حمادي صمود- نفسه- ص 410-408
- 50- *أكثر الدارسين يرجحون أن كتاب (أسرار البلاغة) أسبق من (دلائل الإعجاز)، ولهم في ذلك تفسيرات مختلفة، ويكاد رأي إحسان عباس في هذه الأسبقية التي رجحها للدلائل يكون متفردا فيه.
- 51- إحسان عباس- تاريخ النقد الأدبي عند العرب- دار الشروق- الأردن- ط1.الإصدار4- 2006م- ص 436/435
- 52- حمادي صمود- السابق- 412
- 53- ينظر: حمادي صمود- نفسه- ص 415/414
- 54- عبد القاهر- السابق- ص 464
- 55- الرافعي مصطفى صادق- إعجاز القرآن والبلاغة النبوية- دار الكتاب العربي- بيروت- ط8-1425هـ/2005م- ص 109